

ATELIER DE CRÉATION: PASSAGES, LA MÉMOIRE DES MOTS, LETTRE #17

RÉALISATEUR

Brigitte Nadeau
Silvana Afram
Lidia Fontes Ribeiro

DURÉE DU PROGRAMME

0:12

ANNÉE

1993

LANGUE ORIGINALE

Français

CATÉGORIE

Art vidéo



DESCRIPTION

Passages, *La mémoire des mots* et *Lettre #17* sont le résultat d'un échange entre une vidéaste brésilienne, Silvana Afram, d'une portugaise vivant à Montréal, Lidia Fontes Ribeiro, et d'une Québécoise, Brigitte Nadeau.

Passages (3 min. 40)

Passages questionne le rapport Nord-Sud entre les langues officielles parlées sur le continent américain ainsi qu'entre les différences culturelles et religieuses qui y co-habitent.

La mémoire des mots (4 min.)

Variations sur trois mots portugais du Brésil qui ont marqué la mémoire d'une enfant originaire des Açores ayant immigré à Montréal. SERTAIO, CACHACA, CANGACEIRO comme une comptine.

Lettre #17 (4 min. 10)

Lettre-vidéo entre amants de langues et de cultures différentes, pour les coqs polyglottes.

AVERTISSEMENT

La qualité de cette vidéo laisse apparaître certaines imperfections dues à la technologie de l'époque et au vieillissement de l'image.

FORMAT D'IMAGE

4:3

MOTS CLÉS

Communication, Langue, Paysage, Voyage

THÈMES

Famille
Société